

Núm. 835

Any XVII

Barcelona 8 Setembre de 1904

LA ROSA

SETMANARI CATALÀ

10 CENTIMS 10 número



No 't critico Encarnació
si 't presentas escotada
pero crech que la caló
ja es una cosa passada.
¡Abrigat, per compassió!

F

De dijous á dijous

Lo comitè de l'organisació de la lluya, dirigeix á totes las classes socials d'Europa dels dis-tints reyalmes, un manifest explicant las causas qu'han dat lloch á la sentencia executada del ministre rus en Plehve quina responsabilitat asumeix damunt de sí.

L'atrevit y valent document, que 'l traduhím del diari italià *Avanti!* diu mes que 'l que podríam afeirhi, l'estat qu'han atrapat las cosas políticas á Russia, quin imperi resta agonitzant.

Diu aixís:

«A vosaltres, ciutadans de l'Europa, que goseu las llibertats més primordials y 'ls drets individuals y polítichs, nosaltres, socialistes revolucionaris russos endressem aquesta crida, que conclou una explicació que vos debém.

Lluytadors soplujats sota la bandera socialista-revolucionaria-internacional, qu'aném á la vanguardia de las masses obreras conscientes, som nosaltres per sort quins lo sí polítich de la patria nostra, han tornat en portant-veus de la reivindicació política y social de totes las Russias.

Sí, companys; l'acte sanguinari de justicia, que poch fa s'ha complert y del que 'l comité central vol asumir tota la responsabilitat enfront l'història y la conciencia dels homens civilisats, no es pas un fet sol, ni menys l'obra d'un individuo tot sol.

Deliberadament y després de reflexions madures com pertoca á las grans resolucions, es quan lo partit s'ha cregut obligat á terminar la política barroera del autòcrata efeciu de las Russias, lo ministre de la Gobernació, com ja avants havia destruit altres instruments d'aquesta política mateixa, aixó es: son darrer predecessor, San-Sipiagin lo butxi dels montanyenches; lo príncep Oboleustk, afusellador de travalladors; Bogdanovitch y altres tirans de petits llogarets insultadors-buixíns de presoners y deportats polítics germans nostres.

Maniobrant aixís, lo partit nostre no fa res més que seguir la tradició y la valenta lluya sostenguda per la voluntat del poble en la que Marx y Engel han assenyalat l'avansada de la revolució social-mondia.

Wenceslao de Plehve, ha estat ajusticiat p'els motius següents:

Primer; perque just fa vint anys, havia fet morir dins 'ls calabossos de pedra del castell de Pere Pau, als nostres companys de la «Voluntat del poble», sometentlos á persecucions tan violentas, contrari á las lleys del imperi moscovit, que tots moriren víctimas del torment ó de bogeria, originada per una existència digna del infern dantesch, arrossegant 'ls pochs que restan víus encara una espantosa miseria.

Segon; perque fou ell, qui convertit en tirá omnipotent de Russia, resucitá y agravá la política de fermas represalias, contrari als homes intel·lectuals, operaris y montanyenches; contra tot lo que pensa, víu y sofreix en aquet desditxat poble rus.

Ell mateix fou, qui en dos anys de virreynat al Nort feu morir al catafalch ó enterrar víus en las tombas de las ciutadelas, á Belmecheff Lekest,

Gurchouni y tants d'altres valents campeons del dret y de la llibertat.

Fou ell, qui feu destrossar ab la bala del fusell de sos soldats, cent pits obrers á Ufá, devallar en sang proletaria las pedras dels carrers de las ciutats industrials de las provincias del Sud.

Fou ell qui restablí com institució á las presons políticas, 'ls ultratges mes denigrants y la mutilació dels presos, fins al punt de fer violar las sevas donas y destrossar els membres dels presos.

Fou ell, qui en lo moviment agrari de 1902, va fer degollar indefensos montanyenches, violar sus filles y sus donas pe 'ls cosachs borratxos, fent recuarer la responsabilitat colectiva del moviment, desso-bre vilas senceres, cosa mai vista desde 'ls temps bárbaros.

Tercer; perque fou ell qui volguent deturar las onades de la Revolució, va atiar 'ls odis entre-mix de las nacionalitats del imperi, oposant las unas á las altres, destruint la constitució de Finlandia y perseguient ab sanya als armenis, polachs y juheus, promovent contrari aquets darrers, matansas com la de Sant Bartomeu.

Quart; perque fou ell qui volgué entramar á les xarxes de la policia seva, tots 'ls països civilisats de l'Europa, volguent qu'adaptesin per tot arreu 'ls modos de fer del czarisme.

Quint; perque fou ell qui seguitne una política abominable, va obligar al Czar á provocar la guerra als japonesos, etjegatne aixís á la Russia desditzada á una de las venturas més funestas que registra l'història, sacrificantne fredament als gusts de sos amics, la vida de cent mil homes y centenars de millions de rubles, arrancats á la fam y als travalls sobrehumans de tot lo poble.

Per tals delictes contraris al poble y la patria, la civilisació y la humanitat, Plehve fou condemnat á mort y ajusticiat per l'*«Organización de la lluya»*.

Aquest dol, sols s'acabarà ab la desaparició del czarisme, vensut per la nació russa, á la fi lliure.

No cregau pas las calumnias dels partidaris del czarisme, quins tractan de fersos apareixer, com barbres enemichs de la civilisació.

* *

No cal pas ferhi comentaris.

CALIXTE PI Y XARAU.

Paga de fill

Per dissot una mare 's queda viuda
tenint dos ó tres fills,
y la pobreta per alimentarlos
la seva vida posa ab molts perills.

Be, que 'ls fills se fan grans y ella ja es vella;

Quan arriva aquest cas,
moltas voltas veureu que, pobre mare,
los fills rumbejan y ella, 's mor de fam.

RAMPILLS

LA VUYTADA

(CRÓNICAS ESTIUENCA)

X y darrera.

Certs 'ls méus pressentiments de la ma anterior vuytada comensém á desfilar altre cop cap á la *Mita* tots aquets mitjos senyors que vením á Vilatana á passarhi cad' estiu 'ls més per darse importància y fé enveja á n' els vehins y vehinas de la escala que no 's mouhen d' aqui baix perque... no 's dóna la gana y perque fán més 'l cop de nits al Passeig de Gracia chint 'ls harmònichs (?) sons de la militar xaranga, ó escoltant 'l dòls (!) concert de la Creu Roja (ey la banda) que Rambla amunt, Rambla avall, prén la mida de las Ramblas.

Ay, si! S' haurán acabat fins l' any vinent las vetlladas literari-musicals aquí á la espayosa quadra del hostal cada dijous entre 'ls brams del ruch ó l' ase, 'ls grinyols de quatre porchs y las aïomas (?) qu' embauma

de la mesquita, 'l femer y de l' ayqua de la bassa ahónt hi pren banys tothom y á tothom proban ;caramba!

;Y ja fá déu anys que hi veig sempre la mateixa d' ayqua, que 'é un color vert, morat y está farsida de farda perque hi tira molta gent porqueria de las casas!

Jo crech que l' *amaniavent* de l' ayqua bruta es molt sana. Ja están llestas per' quest any las excursions y *esqueixadas*, lo seguir festas majors y aplechs d' aquesta comarca, lo di l rosari al carré, fé al café la barrotada, lo perseguir als conills y 'l perseguir á las raspas als cap-vestres pe 'l torrent y l' aná á missa las díadas de festa y aná á pescar als gorchs de la riera ab canya.

La gran vida s' ha acabat de jeure á las marginadas las horas que pica 'l Sol, al llit á las nou y alsarse

de bon matí per aná fins á la vinya.. dels altres y menjar figas de porch al bell peu mateix del arbre

La poesia 's tornará prosa pura altra vegada ab la vida de ciutat entremitj de fardos, caixas, près á dins del magatzém y assentat devant la taula del escriptori escribint, fent *numbrus*, rasca que rasca.

S' ha acabat lo fé 'l senyor aquí dalt de Vilatana, senyor *Pepito* per' 'qui, Don *Pepe* de mas entranyas, y *papá* y *mamà* per 'llá y á ma muller *Donya Násia*...

Y tornaré á sé 'l Japet sens' tractament de cap classe y tornaré al quint pis tot l' hivern... y encare gracias.

Per lo tant si volen res, ja baixo; passin pei casa.

PEPET DEL CARRIL

Vilatana 4 de Setembre de 1904.

TEATROS

NOVETATS

Ja sóm á la 34^a representació del *vauville* titulat *Els allotjats* y per lo que 's veu, lo públich no s' hi fastigueja, ja que casi á diari ompla lo teatro, per lo que la Empresa fá molt bé en repetir la obra, ab tot y abusar de la monotonía del cartell.

Com siga que alguns artistas dels que estrenaren la obra, tenían compromís contret ab otras Empresas hi ha hagut alguna variant que per la bona voluntat dels nous artistas, fá que apenas hagi sigut observada, per lo que l' èxit vá sent lo mateix del primer dia.

TIVOLI. — CIRCO EQÜESTRE

Lo dissapte passat fou 'l dia senyalat pera començament de la nova temporada de la companyía eqüestre, gimnástica, acrobática, cómica, musical y mímica que dirigeix lo Sr. Alegria.

La funció d' inauguració 's veié extraordinariament concorreguda, així com las dos del diumenge que en conjunt foren tres entradassas.

Los números de més efecte son *los dos Silvas*, bombers portuguesos, y *Mrs. Boller* ciclistas argentins. Los Silvas executan travalls verament arriscats, potser massa, y de molt mérit pujant y baixant una

escala que 'l dia que perdi son únic punt d' apoyo pot causá la mort dels dos atrevits artistas: y 'ls Boller pot dirse qu' han arrivat al cap-de-munt dels exercicis ciclistichs, puig han lograt dominar la bicicleta de tal modo, que no sembla sino que formi part de la seva persona, ja que montats sobre d' ella, saltan y fins hi fan tamborellas. Es precis véureho, per créureho.

TIVOLI.—CONCERTS D' EUTERPE

Pera lo próxim dijous festivitat de lo Naixement de la Mare de Deu, la llorellada Societat Coral *Euterpe*, anuncia lo sisé concert de la present temporada que lo destina pera benefici de son mestre director Don Sebastiá Rafart, y que per deferencia al beneficiat hi pendrán part los distingits artistas Sra. Vall Rosell y Sr. Furés.

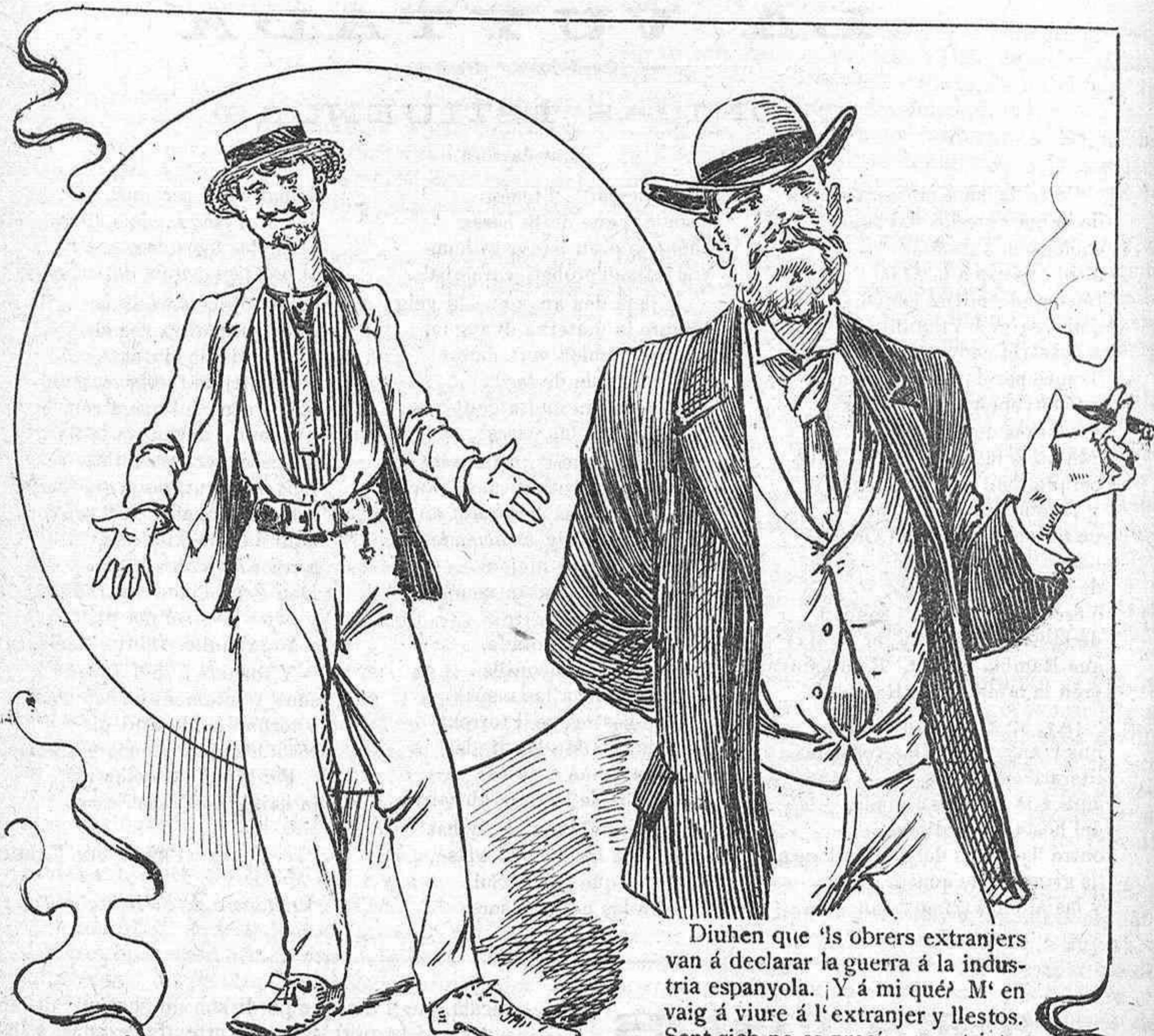
Lo programa será compost de tres parts y en ell hi figurán composicions corals de Clavé, Borrás de Palau, Massenet, Wagner, Ribera (C) y Beneficiat y obras orquestals de Manent, Rafart y Bolzoni.

Las muitas simpatias que ab sa inteligencia y extraordinaria voluntat, ha sapigut captarse tan distingit mestre, fa que esperém veurer un plé en lo dia 8 del corrent.

De veras 'ns en alegrarérem.

UN CÓMIC RETIRAT.

Menudalla



Diuhen que 'ls obrers extranjers van á declarar la guerra á la industria espanyola. ¡Y á mi qué! M' en vaig á viure á l'extranjer y llestos. Sent rich no es precis ser patriota.

—Va dirme vina quan lo meu marit siga fora; hi anat, pero hi havia dins lo cosí d'ella, que m' ha rebut á patadas. ¡Aqueixas donas ab marit y cosí son perillosas!



—Es veritat qu' avuy no hi esmorzat pero la expléndida naturalesa ja m' atipa.



—Déixam dos duros que ja te 'ls tornaré..
—Per qué 'ls necessitas?
—Vull matarme y necessito una pistola.
—Tirat daltabaix del terrat y aixi no 'm deurás cap favor.

Amor de soldat

—Si m' asseguras que soch lo teu primer amor,
me casaré ab tu, acabat lo servey *malitar*.

—Mira, Toni, encare que crihi no 'n fassis cas...
soch pura com lo dia que vaig neixe.



La tenda de casa 'n Quico

B

ON díá!

—Hola, aixerida!...

—No 'm toqui, ¿ho sent? Ja veurá si ho dích á la seva dona.

—¿Y are? ¡Vaya un génit qu' has posat!...

—Tóquila á n' ella qu' hi té més dret!

—¡Ay filla, que t' has tornat esquerpa desd' ahir!

—¡Quina barra! Qualsevol qu' el sentís...

—Se creuria qu' es veritat.

—¡Que 'n te poca de vergonya!

—Ben poca m' en queda, filla, perque al darrera teu l' he , erduda casi tota.

—¡Poca solta! Au, au, despatxim que tinch tart.

—Si encara no m' has dit lo que volías...

—Posim un porró de vi de 35 que tiri á pastós, mitja quarta d' oli del que prench sempre, y dos espelmas de deu céntims.

—¿Que fas lluminarias aquesta nit?

—S ; ¿que vol venir?

—¡D u m' en guart, prou la dona 'm mataría.

—¡Pobreta! ja deu estar fresca ab un tipo com vosté!

—¡Casi, casi, ho endavinas!

—Com qu' es un ma gustan todas...

—Paró la rubia m' gusta más...

—¡Si 'm torna á tocà, rebrá!

—Ja trona?

—¡Tu, marrech! Deixa escorra la mesura, que l' altre díá me vareu fer la grilla.

—No es estrany, es la marca de fàbrica...

—¿Encara te la barra de dirho?

—¡Com qu' es cert!

—Tingui, tòrnim lo cambi, cap de trons...

—¿Com has dit?

—Cuyti, home, que m' esperan.

—¿Vols un confit?

—¡Guardil per la seva dona!

—Millor, aixís no 't fará mal de caixal.

**

—¿Que vols, nena?

—Una caps de mistos de cinch céntims que hi hagi un torero á dins.

—H is errat bola. Deus volguer dir de deu.

—¿Qu' hem de fer, que no despatxa ningú á n' aquesta casa?

—¡Voy! ¿Qué voleu beurer?

—Poseumen deu de mistela.

—¿Ab un got?

—No; ab porró.

—Escolteu, ¿que teniu monjetas cuytas?

—No, filla, son crues y del pich negre.

—No farém pas res.

—Será per un' altre díá.

—Quico, deume tres unsas de pernil.

—Ab os?

—¡Vos direu!

—Poseumen cinch de la dolsa.

—Deu d' escarxat, y un vas d' aygua.

—¿Qué teniu licor fi per !a senyora?

—Vol una copeta de Benedictine?

—No, Ernesto, no 'm fassis pender res fort, que no 'm convé

—¡Adios! ¿Qué ja la té qu' ha begut oli?

—¡Qué se jo lo qu' ha begut! Pòsali qualsevol cosa.

—No s' espanti, senyora. Ja li daré un resolis que li farán anar per vall las pessigollas.

—Ay, Ernesto! ¡que no 'm mati aquest home!

—Fug, tonta.

—Aquí ho té. Beguiu tot d' uu cop.

—¿Qu' es aixó?

—És ayqua naf compost ab herbas de set sangrías, posat á sol y serena, ab un xiquet d' oli d' hestérich fet per la meva sogra quan tenia divuit anys.

—¡Si no 'm moro avuy... ni m' y!

—Deu céntims de vinagre y pòsimhi un tap.

—Val mes lo tap que 'i vinagre. Pòsali tu quan siguis á casa.

—Medio cuarterón de salvado. ¿Que no oyes lo que te digo?

—¡Hola Celestina! Bien te podía esperar ayer tarde a Clavé. Que modo de hacerme fer los ninots!

—¿Que barra tienes?

—L' barra la tens tu de no venir á la cita.

—¡Cállate, perdulario!

—Si; pero ja s' ha acbat de fer los gigantes. Si no te buscas un altre que te fassi l' oso...

—¿El oso d' mi? Pues hijo, te has metido en un callejón sin salida.

—Be be, déjalo correr aixó de la salida; tu lo quequieres es fuigir d' estudio porque tienes pò.

—¿Yo miedo? ¡Ni que fuese el Carlos V!..

—Be; ¿que no 'm voleu donar beurer?

—¿De qu' es queixa aquest home?

—De qu' en vuy cinch de la forta, y aquet no me vol despatxar...

—¿Que no veyeu que no podeu aguantarvos?

—Vaya, aneu á pender l' ayre;

—Vet aqui lo que sou vosaltres!... quan teniu un parroquiá.. que vos treu la fam de sobre..lo tracteu á cossas... ¡mal agrahits!

—Au tú, acompañyal á fora. No li donguis tanta audiencia.

—¡Bé, no 'm toquis! que 'm faltas al respecte.

—Llargo d' aqui, que l' amo ho mana!

—Ja m' en vaig, pero tornaré... ¡Vaja!

**

—Apa, home, que ja está prou remenat.

—¡D' onchs escapsa!

—Espasas son trunfos!

—Noy, porta signalons y tres caliquenyos.

—Tireu si vòs plau.

—¡Fallo!!

—Está clar, si á dins hi ha la manilla... ¡Aixó no es sapiguer jugá!

—¡Carrego!

—¡Aixís carreguessis sachs de pedra tot lo díá!

—Noy, quins caliquenyos !son repatriats!

—¿Que potsé 'ls voleu ab faixa?

—No't deyam res. ¡Cuydat del taulell, que ja tens prou feyna!

—Vos he triat los més dolents, perque vos durin més.

—Escucha tu, resalao. ¿Quieres que te diga la buena-ventura? Echame una perra chica en la palma de la mano, que voy á adivinar lo que te pasará.

ELS ENGINYS D'EN BIELÓ

LA TOMADA

per J. LLOPART



Gran sorpresa se 'ns prepara
pe 'ns días de la Mercé:
vol vestirse de pallasos
per veure si 's fan diners.

Contestant una carta

«Me demanas un consell
y estich per no contestarte
puig no sé que aconsellarte
que 't paga tranquilisar;
dius que 'l teu marit t' enganya
teninte mitj olvidada,
que tu estás desesperada,
que morirás de pesar...»

«Invocant l' amistat nostra
me preguntas ¿qué faría
si á mi 'm passava algún día
lo que avuy te passa á tu?
Es molt fácil contestarte:
si la dona m' enganya
igual pena li aplicava
y ¡en paus! un cop cada hú...»

«A n' aquí clá y catalá
l' amich te diu lo que pensa,
crech que per venjar l' ofensa
ja no hi ha millor camí.
Si es que pensas adoptarlo
fent la pau ab qui 't traiciona
escrume, y en poca estona
¡podrás disponer de mi!»

Per la copia,
BALDOMERO BONET

Bibliografía

Figura en la taula de nostra Redacció, lo joguet cómic en un acte y en prosa titulat *Els Manolos*, original de nostre apreciat colaborador D. Joan Costa Bonafont, estrenat ab molt bon èxit en la nit del 19 d' Abril 1903 en lo Centro Republicà de la Dreta del Ensanche.

Dita obreta se ven á ral en las principals llibrerías.
Remerciem l' envío á son autor.

Tant cert!..

Diuhem qu' els borinots rossos
portan sort y jo no ho crech;
puig fa tres ó quatre días
ne passá pel devant meu
un de ros y alas dauradas
en aquell crítich moment
que 'l meu barber afeytantme (?)
me vá tallá mitj clatell.

R.

DESENGANY

A una presumida nena
negra com mon pervení
Lo seu nom... no val la pena
L' apellido .. no 'l vull di.

Atret com per la sirena
vareig córre á tos peus, nena,
un jorn ab l' ànima plena
de fé, esperansa y amor

Per més que duri ma vida
no podré, dona envilida,
clouer jamay la ferida
que vas obrir en mon cor.

De fé, per tú no me 'n resta
la esperansa, está ben llesta
y ma conciencia detesta
á 'l amor si no es lleal.

Bonich pervindre 'm sonreya,
mentres tas parolas creya:
ni en tas miradas hi veya
ton esperít informal.

Malehesch lo jorn y l' hora
que ta vista temptadora
ab la mía fantasseadora
tant fortament se vá uni.

Per qui té lo cor sensible
ta mirada es molt temible;
es sens dupte mes terrible
que la destral del butxí.

No trovo pas cap excusa
pera disculpa á ma musa
que compará á una Medusa

ab un angelet del Cel,
Cert que lo teu tipo encanta
mes... resultas ¡Verge Santa!
hasta fins dir' ho m' espanta
un instrument de *Luzbel*.

Ves seguit esta carrera,
dona falsa, trapacera,
que al final d' ella, t' espera
potser un' altre aymadó

Pots trovar qui mes te mimi
qui 'ls petóns no t' escatimi,
pero qui com jo t' estimí
ó bé t' hagi estimat, no.

Divago sens nort ni guia
en una llarga agonía;
per ma dissot l' alegria
ha fugit per no tornar.

Com aucell tancat en gabia
visch mal-humorat, ab rabia;
Qui tingués la pensa sabia
y te pogués olvidar...

Veyent que molt trist vivía
me varen preguntá un dia
los companys perque sufria;
jo 'ls hi vaig dír lo següent:

Terrible pena me mata
desde qu' una dona ingrata
m' ha enganyat. Vaja prou *lata*
Malvinatje 'l món dolent!

Com qu' es *lata* aixó que 't dono,
aquest assumpto abandono

y consti que are enrahono
per dir sols la veritat.

Per una de tas companyas
valentme de molts manyas,
he sapigut tas hassanyas
que per cert m' han agradat.

Sé que passas y traspansas
molts carrers y algunas plassas
y que vá seguit tas passas
no dich qui, perque ja ho sabs.

Mentres te segueix la pista
te creus fé un' altre conquista
pero clar salta á la vista
que 't pensas cols y son naps.

Per fer goig ¡quins compromisos!
portas los costats postissos,
també se 't fán fonedisso
los pits quan vás al travall.

Si acás sapigués ton pare
que 't estocas tant la cara
me sembla que ab una vara
te trencaria.. 'l mirall.

De cosas tevas y cassos
ne sé forsas, á cabassos
podria tirarten pe 'le nassos
pero veus, no vull dir ré.

Si lo dit te mortifica
pots pensar nena bonica
que aquell que més te critica
es qui menys te pot havé

J. CATALÀ CARBONELL.

Cat escarmeniat



—Que no patina vosté, Celler
—Ja hi tingut tantas caygudas, que temo caure
en un' altra vegada.



Los obrers francesos é italiáns tractan de declarar lo *boycottage* als géneros de procedencia espanyola.

A Perpinyá, á Tanger y á Marsella s' han celebrat mítins pera arrivá aviat á la guerra al comers espanyol, lo qual vol dir que sols nos faltava aquesta gota d' ayqua pera acabar de foradarnos.

Pera que 's vegi las proporcions que 'l perill va adquirint, bastará á dir que la Cámara de Comers espanyola de Cetze ha dirigit al nostre Gobern un comunicat que en síntesis ve á dir: que 'ls travalladors del molí d' aquella ciutat han acordat aplicar á Espanya 'l *boycottage*, lo qual es prou aterrador.

Lo delegat de la Borsa de dita població ha manifestat qu' ell y 'ls seus companys protestan enèrgicament de las torturas que se suposa van sufriir los seus companys d' Alcalá del Valle: que creyan que després dels tormentos de Montjuich, qu' horroritzaren á totes las nacions civilizadas, havian acabat á Espanya 'ls procediments inquisitorials, y que tota vegada, que no ha sucedit així, han decidit plantejar lo *boycottage*, ó siga la guerra als productos espanyols.

Aquesta decisió no cal dir que ha de ser de fatals consecuències pera la nostra patria.

Lo polvorí està á punt d' inflamarse. En podém donar las gracies als governants que creuen que com los negriers han d' anar sempre ab lo fuet á la mà.

Las grans violències portan las grans revolucions.

La Diputació provincial, una Corporació que fins fa poch havia sigut un modelo de bona administració, adoleix ja de tots los defectes de nostra Corporació municipal.

La Diputació, qu' avants que tot ha de tenir en compte 'l foment de las vias de comunicació, ha adulterat ja 'ls seus pressupostos y ja 's dona 'l cas alarmant de que pera novas carreteras ó reparació de camins vehinals, consigna respectivament 150.000 y 100.000 pessetas; y, en canvi, pera 'ls Esquadras de Barcelona, la xifra de pessetas 305.915'50; pera empleats 393.744'81; pera 'l culto y clero de la Casa de Caritat 45.817'50 pesetas y pera 'l de la Casa de Maternitat 3.940 pessetas.

¿Qué tal?

Ja devien quedar descansats los que confeccionaren lo pressupost de la Diputació provincial. Desgraciadament no hi quedarán tant los que tinguin de circular pera las carreteras qu' estan á càrrec de la mateixa.

Y are preguntém nosaltres:

¿Que no hi ha diputats repùblicans á la Diputació?

Si n' hi han, (que a'guns ne van sortir en las eleccions) qué fan ab sa passivitat?

¿Que també s' han tornat *conills de guix*?

Pera fer diners de qualsevol manera pero ab la certesa de quedar dins de la impunitat, no hi ha com ser diputat ministerial.

Existeix un tal Bañon, un diputat famós que va tallar fraudulentament uns pins d' un bosch del Estat lo qual li valgué alguns millóns.

Lo que 's mereixia un càstich, 's veu qu' ha q' edat en la indiferència, puig no fa gayre, que ha repetit l' operació 'l tal Bañon, sino ell precisament, un representant seu.

Aproposit d' això diu *El Defensor de Granada*:

Ahir se reberen notícias á Granada d' una *tallada* fraudulenta de fusta que se suposa realisada en les montanyas comunals de Baza. Segons las notícias á que 'ns referim, s' està fent, prop del *cortijo* de Piñón, per mes de cent homes manats per D. Andreu Pio Fernandez, veí d' Abox, una segona *tallada* de fusta, sense estar acabat encare 'l procés instruit pe 'ls tribunals á consecuència de la primera tallada.

Sembla que 'l gobernador ha prèss cartas en l' assumpto y que tracta d' instruir un expedient pero això serà com tirà una gota d' ayqua al mar: puig al cap de vall los arbres quedarán tallats y 'l Bañon de marras se quedará ab los quartets que ha produhit la venda.

En las nacions ahont tals pillerias passan, precis es que hi hagi uns grans governants.

En los mataderos municipals, tal vegada perquè son establements ahont se mata, hi han existit sempre molts malons.

A quels fulanos, sense respectar jerarquias ni veus de mando, quan bé ls hi sembla, abofetejan al primer empleat que 'ls passa pe 'l magí.

Fa pochs días qu' un d' aquets guapos va clavar la gran palissa á un matarife, deixantlo sense sentits.

Lo jefe Sr. Espinosa y 'l concejal Sr. Vilá s' enteraren del fet, y en lloc d' imposar un correctiu al *guapo*, callaren com uns difunts, com si tinguessin por de que arribés hasta ells alguna bufa esquerriada.

Potser si que 'l *guapo* hauria portat la seva ossadía fins á n' aquest extrém, pero es precis que sàpiguan lo Sr. Espinosa y 'l Sr. Vilá que 'ls que teneu por no poden desempenyar certs càrrechs.

Qui no tinga talent ni valor pera fer justicia, que s' en vaji á caseta.

En lo Certamen literari humorístich de La Bisbal ha obtingut la Flor natural nostre estimat redactor de casa 'l popular poeta festiu en Joseph Barbany (*Pepet del Carril*) per son idili *L' amor al bosch*.

També hag anyat en 'o mateix Certamen lo tercer premi per sa satírica composició en vers *Entre masclles y femellas*

No cal dir que 'ns alegrém per la part que 'ns toca del nou triomf literari de nostre *Pepet del Carril* à qui felicitem de tot cor novament, perque ja hem perdut el compte de las felicitacions que li hem tingut que donar per la munio de premis y diplomas guanyats en públichs certamens.

Molt nos plau donar compte del triunfo obtingut per la senyoreta Antonia Redó, en lo concurs musical organiat per la societat Iberia de Lisboa, ab unas inspirades melodias que portan per titul: *La música es el lenguaje universal* en las quals se revela una notable compositora. Aquet triomf puja de graus si 's té en compte que la novella artista sols té 14 anys.

Com que no hi ha deixeple sense mestre, y 'l de la senyoreta Redó, ho es lo reputat professor D. Gonzalo Sánchez

hem de felicitar á n' aquet per l' honor alcansat per sa deixepla á qui ha ensenyat ab tanta perfecció. Y finalment, s' ha de felicitar també, y de veras, al pare de la senyoreta Redó, lo qual desempenyant lo modest càrrec de subcabe de la Guardia municipal s' ha imposat una pila de sacrificis pera que la seva filla pogués anar avant en sa carrera. Desitjém veure recompensats aquets sacrificis y molta gloria y bon profit pera l' artista que tan be co'mensa.



Diu qu' aviat se repartirán á la parada corresponent del tranvia del Passeig de Gracia uns números d' ordre que donaran preferencia pera ocuparlo cotxe á las personas que vagin directament fins á la Bonanova; puig ara 's dona el cas que molts dels cotxes destinats á n' aquest punt, qu' al sortir de la Plaça de Catalunya van plens portan molt pochs ó cap viatjer qu' arriu al terme del viatje.

Creyém que lo mateix s hauria deferá la Plaça de Santa Ana, ab los cotxes que van fins á la Plaça d' en Rovira, puig passa molt sovint que s' ompla de personas qu' han de baixar avants de la Travessera, y s' en quedan en terra moltes, especialment senyoras y las d' edat, que si á ma vé ja fá un quart d' hora qu' esperan un cotxe que vagi hasta 'l terme de la línia.

A veure si tot aixó serà aviat un fet.



Tot lo que siga atacar lo curanderisme ho considerém d'un gran bé pera la humanitat, y per aixó no hem deixat may la xurriaca pera castigar als ignorants qu' ab bálsams y potingas embaucan als candis.

L' únic

Recorreua ab atenció del globo tots los cantóns seguiu bé tots los recóns hont de gent hi hagi llevó y desde aqui os juro jo que per mes que procuréu en cap país trovaréu un trist mortal que vos digui que en aqueix mon felís, sigui poch ni molt, á fé de Deu.

Al pelat, al trist mortal, al que dia y nit travalla, al teler, á la fornalla, al terrós ó al mineral.

Al obrer en general que s' afarta de fargá per guanyá un bossí de pá miserable y estantís, preguntéuli si es felís y ab un «no» vos respondrá.

Al burgés, al millonari al que sols viu ab l' afany de fer progressar tot l' any lo seu fabulós erari.

Al que sols sent lo desvari de guanyar un milló mes,

com la febre dels dinés no lo deixa sossegá res li aneu á preguntá perqué tampoch felis es.

Al sabi, al que sols viu per l' estudi y per la ciencia, al que passa la existencia de lo saber al cultiu.

Al que lluya sempre actiu per apendre un xiquet més y entre llibres y papés se transtorna la carbassa, res li digueu. puig sab massa y felis tampoch ho es.

Al tanoca, al ignorant, al talós, al ignoscent, que no coneix si ve l' vent de ponent ó de llevant, al que ignora tot lo gran, tot lo util, tot lo inmens, aixís com los elements que tanca dins del seu cap, deixeulo de poch que sab de felis tampoch ho es gens.

Al lleal, al home honrat, al prudent, al justicié, al que dins son cor hi te tot un tresor de bondat

Al que may obra ab maldat mal se tracti de un contrari, quan per tot veu tant falsari que falta á las lleys de Deu fins lo riure li sab greu y no es felis, ni pensarhi.

Al fals, al vil, al dolent, al malvat, al embustero, al que tan sols te salero per enganyar á la gent.

Al que continuadament no 's busca sinó enemichs puig traheix pobres y richs... al que malts sentiments té deixeulo, perque també gosa poch y te fatichs.

No mes un, sols un n' hi ha, que no ho sembla y felis es, no te palaus, ni dinés, pero tampoch va á captá. No 's manat, ni vol maná, y lliure de l' ambició, la vida no li fa pó ni tampoch tem á la mort y aqueix que te semblant sort sabeu qui es?... Donchs, soch jo!

EMILI REIMBAU PLANAS

¿A n' aquet capellá Muzás, que 's diu que té á casa seva un dipòsit de medicaments qu' ell mateix prepara, per qué no se li tallan las alas ó l' manteu, d' una vegada?

Últimament aquet *ministre* del Senyor (Senyor Deu meu!) ha ensarronat á un pobret que tenia un mal á la cama, aplicantli un medicament contrari, y, molt serà, que l' pacient no tingui d' anar ab crossas.

Afortunadament un metje ha denunciat lo fet, y potser lo tal capellanet acabará las sevas aficions curanderils.

Es d' esperar així per decoro del públic de Barcelona.

Correspondència

Noy Gran: Com á poeta resulta molt.—Llisorgas: No 'ns vingui ab orgas. Pau Palau: No 'n digui epigramas de lo que 'ns envia, diguin bestiesas. Amoros: Anirá — Anton Pons Del: No pot negarse que l' article de vosté te cert interès, pero esta tan mal desarrollat.— J. Montabiz: Si no m' equivoco la poesia «Plany» ja me l' havia remés y li havia contestat que no m' agradava.—Pepet de Vilafraanca: Publicaré «Amorosida» y «La Tempesta» Fraret: Lo que m' envia es dolentot: Primo: Los primos serian los nostres llegidors, si publicavam las tontadas que 'ns ha remés.—Pobre de solemnitat: ¡Deu l' ampari, germá...—Maggarrufas: Li publicaré l' article, si vosté m' autorisa per aregarlo y 'm queda temps per ferho.

Quedan cartas per contestar.

LA TOMASA



Un cassador desanimat

—¿Que no vols cassar mes, Macari?
—¡Ay, filla! Desde que m' has ensenyat aquell
cunill tan bonich que no m' has deixat apuntar, que
caso de fàstich.